

chicco SYSTEM
EASY MEAL

3 SOLUZIONI PER SEMPLIFICARTI LA VITA
3 SOLUTIONS TO MAKE YOUR LIFE EASY

1 Dosalatte in Polvere
Milk Powder Dispenser



2 Contenitori PortaPappa
Baby Food Containers



3 Thermos PortaPappa
Thermal Baby Food Container



COMPATIBILI: STACCALI E ATTACCALI COME VUOI!
Prova anche il thermos porta pappa.

COMPATIBLE: MIX & MATCH TO FIT YOUR NEEDS!
Try even the thermal baby food container.

IT - Contenitori tutti compatibili:
scegli quelli di cui hai bisogno ed
agganciali, per un comodo e
compatto trasporto.

EN - All the containers fit one
another: choose the ones you need
and put them together for easy and
compact transport.

FR - Récipients totalement compatibles :
choisissez ceux dont vous avez besoin
et accrochez-les pour un transport
pratique et compact.

ES - Todos los contenedores son
compatibles: escoja los que necesita
y únalos para transportarlos de
forma cómoda y compacta.

PT - Todos os recipientes são
compatíveis: escolha aqueles de que
necessita e encaixe-os, para um
transporte prático e compacto.

TR - Tüm kaplar birbirine
uyumludur: ihtiyacınız olanları seçin
ve taşınması kolay olacak ve az yer
kaplayacak şekilde birleştiriniz.

DE - Alle Behälter sind kompatibel:
Wählen Sie die Behälter, die Sie
brauchen und befestigen Sie diese
untereinander, für einen bequemen und
kompakten Transport.

NL - Alle recipienten zijn compatibel:
kies de recipienten die u nodig heeft en
bevestig ze aan elkaar, voor een vlot en
compact transport.

RU - Все контейнеры совместимы:
выберите нужные и скрепите друг с
другом для удобной и компактной
транспортировки.

EL - Όλα τα δοχεία προσαρμόζονται το
ένα πάνω στο άλλο. Επιλέξτε αυτά που
χρειάζεστε για εύκολη και χρηστική
μεταφορά.

UK - Всі контейнери є сумісними:
оберіть потрібні контейнери та
з'єднайте їх для зручного та
компактного транспортування.

PL - Wszystkie pojemniki są kompatybilne:
wybierz te, których potrzebujesz i połącz
je w celu wygodnego i kompaktowego
transportu.

DA/NO - Alle containere kan kombineres:
/ Alle beholdere kan kombineres Vælg
dem, som du har brug for, og sæt dem
sammen, så den kompakte enhed nemt
kan transporteres. / Vælg de du trenger og
sett de sammen, slik at den kompakte
enheten lett kan transporteres.

AR - جميع الأوعية متطابقة مع بعضها:
اختر الأوعية المطلوبة وقم بتجميعها مع
بعضها للنقل السهل والمجم.

EL - Αεροστεγή δοχεία φαγητού.
Εσώκλειστες οδηγίες.

chicco SYSTEM
EASY MEAL

IT-CONTENITORI PORTAPAPPA
EN-BABY FOOD CONTAINERS
FR-RÉCIPIENTS PORTE-ALIMENTS

3 contenitori ermetici e graduati, con superficie dove scrivere data e contenuto.
Ideali per conservare, trasportare e somministrare la pappa.

3 watertight graduated containers with space for writing the date and content.
Perfect for storing, transporting and serving baby food.

3 récipients hermétiques et gradués, avec des surfaces permettant d'écrire la date et
le contenu. Idéal pour conserver, transporter et servir les aliments.



Coperchi con aggancio "Trasporto Facile".
Lid with "Easy Transport" coupling.
Couvercle avec système d'accroche "Transport Facile".



Contenitori da 180ml (6 UK - fl oz): capacità
specifica per il brodo o piccole porzioni di pappa.
180-ml (6 UK - fl oz) containers: perfect for soup
or small portions of baby food.

Récipients de 180ml (6 UK - fl oz): capacité spécifique
pour le bouillon ou des petites portions d'aliments.



Contentore da 300ml (10 UK - fl oz) con comoda
impugnatura: ideale per porzioni più abbondanti
di pappa.

300-ml (10 UK - fl oz) container with convenient
grip: Perfect for richer portions of baby food.

Récipient de 300ml (10 UK - fl oz) avec une
poignée pratique : idéal pour des portions plus
importantes d'aliments.

Istruzioni all'interno.
Instructions inside.

Instructions à l'intérieur.



DE - Luftdichte Behälter für Babynahrung.
Anleitung liegt bei.

NL - Hermetisch gesloten recipienten voor
babyhapjes.
Gebruiksaanwijzingen binnenin.

RU - Герметичные контейнеры для детского
питания.
Инструкции находятся внутри.

EL - Αεροστεγή δοχεία φαγητού.
Εσώκλειστες οδηγίες.

chicco

6
m+

System Easy Meal

Contenitori PortaPappa
Pappa sempre a portata di mano.
Baby Food Containers
Baby food always within reach.



2X180ml
1X300ml



0%BPA*

chicco SYSTEM
EASY MEAL

ES - CONTENEDORES PARA PAPILLA
PT - RECIPIENTES PORTA-PAPA
TR - Ürün Adı: MAMA TAŞIMA KAPLARI

3 contenedores herméticos y graduados, con un espacio para anotar la fecha y el
contenido. Ideales para conservar, transportar y administrar los alimentos.

3 recipientes herméticos e com escala graduada, com superfície para escrever data e
conteúdo. Ideais para conservar, transportar e servir os alimentos.

Tarih ve içindeki malzemelerin yazılması için üzerinde yeri bulunan, kademeli, hava
geçirmez 3 kap. Mamayı saklamak, taşımak ve bebeğe vermek için mükemmel.



Tapa con sistema de enganche "Transporte Fácil".
Tampa com sistema "Transporte Fácil".
"Kolay Taşıma" bağlantısına sahip kapak.



Contenedores de 180 ml (6 UK - fl oz): capacidad
específica para caldo o pequeñas raciones de
comida.

Recipientes de 180 ml: capacidade específica
para sopa ou pequenas porções de papa.

180 ml'lik (6 UK - fl oz) kaplar: çorba veya küçük
porsiyonlarda mama için mükemmel.



Contentedor de 300 ml (10 UK - fl oz) con
cómoda empuñadura: ideal para raciones más
grandes de comida.

Recipiente de 300 ml: com uma prática pega:
ideal para porções maiores de papa.

Uygun saplı 300 ml'lik (10 UK - fl oz) kap: Bol çeşitli
mama porsiyonları için mükemmel.

Instrucciones dentro del embalaje.
Instruções no interior.
Talimatlar ürünün içerisinde.
Parti numarası kutu üzerindedir.



UK - Герметичні контейнери для дитячого
харчування.
Інструкції знаходяться всередині.

PL - Hermetyczne pojemniki na jedzenie.
Instrukcja używania wewnątrz.

DA / NO - Hermetiske babymad-containerne. /
Hermetiske barnemat-beholdere.
Anvisninger indlagt./Anvisningene følger vedlagt.

AR - أوعية غذاء أطفال محكمة ضد الهواء.
دليل التعليمات بالداخل.



8 058664052233
CNP: 7065870
"IT: In conformità alla
EN: In accordance with regulation in force
FR: Conformément à la réglementation en vigueur
ES: Conforme a la normativa vigente
PT: Em conformidade com a normativa vigente
DE: In Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften
NL: Conform de van kracht zijnde wetten
RU: Соответствует с действующим нормативом
UK: Згідно з діючим законодавством
PL: Zgodnie z obowiązującym przepisami
DA/NO: I henhold til gældende lovgivning
TR: Ürün Adı: MAMA TAŞIMA KAPLARI
AR: جميع الأوعية متطابقة مع بعضها:
اختر الأوعية المطلوبة وقم بتجميعها مع
بعضها للنقل السهل والمجم.



REF 00 007658 000 000
Παράγεται από την/Üretici Firma:

Rev. 00-1016 49907

Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com
Made in China - Fabricado en China - Fabricado na China
Παράγεται στην Κίνα/مصنع في الصين - Mengel: Çin / Muhteviyat: PP

EN 14372

İthalatçı Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Üner Plaza Eski
Üsküdar Yolu Erkut Sok. No: 4/1 Kat 12 Çeremköy-Ataşehir-İstanbul
Tel: 0216 570 30 78

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALVARO SELMI, 4630 - GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN - CAMPINAS - SP - CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129
CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.br@artsana.com
SITE: www.chicco.com.br